



大会

第七十一届会议

正式记录

第二十四次全体会议
2016年10月5日星期三上午10时举行
纽约

主席： 汤姆森先生 (斐济)

因主席缺席，副主席巴莱先生（刚果）主持会议。

晚上10时10分开会。

议程项目109（续）

秘书长关于联合国工作的报告（A/71/1）

皮萨列维奇先生（白俄罗斯）（以俄语发言）

：我们感谢秘书长关于过去一年联合国工作的全面报告（A/71/1）。

我们在联合国的历史上又翻过了重要的一页，因为我们为今后15年通过了新的《可持续发展议程》。为了确保实现可持续发展目标的工作比实现千年发展目标更加成功，还有许多工作要做。在这方面，我们同意秘书长的意见，即，为了在2030年之前实现这些目标，必须优先考虑预防和结束新的和持续存在的冲突。在这方面，预防性外交和调解具有重要作用。

去年的一个里程碑是签署《巴黎气候变化协定》，根据该协定，各国承诺实现崇高的目标，这将有助于为我们所有人建立一个更健康、更安全和更繁荣的未来。事实上，在该报告所述期间取得了很大成就。然而，我们不应忘记，由于以往的短视政策以及未能及时解决一些问题，例如最近大批难

民和移民流离失所，我们被迫开展许多活动。如果世界更加稳定，具有更大的可预见性，今天发生的许多不良事件本来是可以避免的。

令人遗憾的是，在联合国通过的若干重要决议的背景下，我们必须指出，本组织越来越忽视团结精神，对一些国家强行实施仅得到少数国家支持的举措，因而导致违反《联合国宪章》所载的规定，完全无视国家的主权权利。我们越来越多地目睹对现行国际法和道德准则作单方面解释的现象。不幸的是，单方面和不透明地推行对抗性观念已成为秘书处特点。如果我们想要维持联合国会员国的团结，秘书处就必须保持公正。

在总结联合国过去一年的工作时，我们必须处理与本组织有关的重要内部事务。不言而喻，对于总部以及联合国的工作安排和后勤事务，秘书处并不始终与会员国意见一致。秘书处制定了许多繁文缛节的内部规则，往往对开展联合国的工作造成障碍。此外，互动往往是以交易方式进行的：秘书处向会员国提供服务，而会员国已经通过向秘书处工作人员支付薪金的方式为这些服务支付了费用。我们认为，为联合国提供额外资金应该仅以自愿方式进行。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（U-0506）（verbatimrecords@un.org）。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统（<http://documents.un.org>）上重发。

16-30879 (C)



无障碍文件

请回收



同努力，兑现所作的承诺。毕竟，评判我们的依据不是我们的意图，而是我们的行动。

对于我们寻求使后代免遭战祸的努力，我们能够持同样乐观的态度吗？中东动荡；从叙利亚、利比亚和也门直到阿富汗的冲突；欧洲内部及其周围的紧张局势；克什米尔和巴勒斯坦处于外国占领下的人民的持续困境；民众离乡背井所造成空前规模的痛苦；暴力极端主义日益增长的威胁；不容忍和仇外心理的扩散；以及我国周边地区和平与安全面临的真正威胁，凡此种种所表明的是我们取得的成就，而是在一个更加脆弱、更加分化的世界中仍有待处理的问题。那么，我们必须问自己，我们是否兑现了《联合国宪章》所述的承诺和期望。我们是否朝着建立一个以法律和正义为基础的更公平、更公正与更和平的世界迈出了前进步伐？毕竟，只有通过落实《宪章》的文字和精神，我们才能构建一个没有冲突、确实没有任何人掉队的世界。

巴基斯坦认为，在我们这个动荡但又相互依存的世界里，联合国对于我们努力恢复秩序和确保全球和平、稳定与繁荣来说，依然不可或缺。联合国的原则依然是国际合法性的关键支柱、会员国的行为指南，也是所有国家和人民合法权利的保障。但是，为了使联合国恢复其作为促进和平、繁荣和自由的核心工具的信誉，它必须更具代表性、更透明、更负责任。因此，我国支持对安全理事会进行全面的民主改革，以增强它的现实作用和代表性，同时又不设立新的权力和特权中心。

过去一年就维持和平、建设和平以及关于妇女与和平与安全问题的第1325（2000）号决议执行情况所进行的审查，使我们不仅了解到本组织在这些领域取得的成就，而且也认识到需要加以纠正的缺陷。我们随时准备在第七十一届会议期间推动这些进程。巴基斯坦长期坚定致力于联合国维和行动，这一点已得到各方公认。这项最重要工作的成功事关重大。可以说，从这三项审查的结果可以得出的最重要信息是，需要开展预防与调解工作以控制冲突，而且需要从一开始就防止冲突爆发。因此，

必须加强联合国在这些领域的能力。然而，我们看到，印度继续拒绝秘书长提出的为解决我们区域长期存在的争端而进行斡旋的提议。

恐怖主义威胁已变得更加普遍，而且正朝着复杂和不可预测的方向演变，对国际和平与安全构成更大的危险。要打击诸如达伊沙等恐怖主义实体，就必须确保国际协作，并确保协调区域和外部大国在中东的不同利益。巴基斯坦一直站在全球反恐运动的前列。在反恐斗争中，我们有成千上万人丧生。民众流下的鲜血，包括我们无辜儿童的鲜血，只会加强我们从我国铲除这个祸患的决心。我们将打击一切形式和表现的恐怖主义，无论其支持者是激进团体，还是我们地区的敌对势力。我们已取得重大进展，但只有消灭了我国境内最后一名恐怖分子，我们的反恐运动才会结束。

国家主权平等、以和平手段解决国际争端、避免使用或威胁使用武力，这些是《联合国宪章》所载的基本原则。正是这些原则促使我们期待联合国在促进南亚持久和平方面发挥应有的作用，履行其对克什米尔人民的长期义务。印度继续剥夺安全理事会若干决议所承诺的查谟和克什米尔人民的自决权。这引发了被占领克什米尔当地民众的又一次起义，也导致该区域局势处于紧张状况。克什米尔人民争取自决的斗争是一场合法斗争，他们有权期待并获得国际社会的道义和政治支持。

联合国有义务在消除侵犯人权行为方面发挥作用，促进按照克什米尔人民的愿望，通过在联合国主持下举行自由和公平的公民投票，和平解决克什米尔争端。我们重申要求对被占领克什米尔地区的侵犯人权行为进行独立调查，并欢迎联合国人权事务高级专员呼吁允许在不受阻挠的情况下无条件地进入当地，以便能够公正地监测那里的人权状况。不幸的是，印度甚至不允许联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组——联合国最早部署的特派团之一——根据其任务授权充分发挥作用，并向安全理事会提出报告，以使安理会能够应对国际和平与安全所受到的威胁。

我们认为，必须确保秘书处在大会任何特定届会期间以所有六种正式语文印发《联合国日刊》。这个问题不仅仅具有纯技术性意义。首先，这是尊重本组织多种语文传统的问题。在这方面，我们还要提请大会注意笔译和口译作为一种在各国人民之间建立信任和了解的专业、艺术和工具的作用。我们建议，为了表明我们重视这一问题，应该设立一个笔译和口译国际日。

今天比以往任何时候都更加需要学习如何以合作方式开展工作。秘书处的任何行动或创新若影响会员国代表团在总部的工作条件，都需要与会员国协调。我们认为，寻求秘书处与会员国之间有效的合作形式必须成为下一任秘书长的优先事项。但是，我们更加关切的是导致我们会员国工作过度官僚化的趋势。鉴于联合国的复杂性和宽泛性，如果没有最低数量的规则，我们就不可能开展工作。然而，本组织为了各国和各国人民的福祉而实施的实时行动不应受到形式和官僚程序的制约，在实现发展有赖于这一点的情况下尤其如此。

因此，白俄罗斯和许多其他国家一直关切地注意到，在《2030年可持续发展议程》开始实施时，我们的联合行动计划已经因常规和注重形式的做法而受到制约。当前，我们并没有实际落实议程中的理念，而是潜心于优化和编撰报告和决议并使其保持同步。因此，我们将不仅不能实现各国人民和各国的可持续和公平发展，而且还可能使联合国作为一个与世界人民的需要不甚相干的官僚机制的形象变得更加糟糕。

当然，单靠本组织不能为各国政府解决与可持续发展相关的问题。但联合国必须是处理发展问题的全球协调中心。白俄罗斯已经表示支持确保联合国成为一个协调中心，汇集专家援助、资金、技术和执行手段等方面的资源。对于在执行《可持续发展议程》方面真正需要支持的国家来说，这比遵循惯常的官僚方法所采取注重形式的工作方法更为重要。

我们还认为，联合国系统需要更好地进行调整，根据各国的优先事项，满足它们的不同需要。各国政府比任何其他人更了解本国的问题。因此，联合国发展系统不应事先决定需要做些什么。发展系统必须帮助各国解答如何取得各种成果的问题。遗憾的是，实现可持续发展目标没有普遍适用的公式，因为各国有不同的需求，实现这些目标的方式也不同。因此，我们期望联合国更加注重独特的做法和解决问题的方式，同时考虑到每个国家的具体特点和特性。

我们认为，联合国必须最终更加重视中等收入国家。世界上所有贫困人口的三分之二生活在这些国家，它们还有许多青年人，这些青年人极易受到外来经济挑战的影响。世界经济的任何变化都有可能损害所有这些国家旨在实现可持续发展的努力。

成功解决当前问题的关键是要确保我们排定联合国活动的轻重缓急。加强联合国并不仅仅意味着秘书处的内部重组。它涉及的必须是让联合国的政策力求恢复本组织的权威，并确保通过其决定使国际社会得到帮助。

最后，我要对潘基文先生作为秘书长所做的工作表示感谢。我们希望下一任秘书长将保持联合国的积极传统，本着合作、相互尊重、健康的理性主义和争取实际进展的精神，继续指导联合国大家庭。

洛迪女士（巴基斯坦）（以英语发言）：我们欢迎秘书长关于本组织工作的年度报告（A/71/1），该报告全面介绍了联合国过去一年的活动和成就，并指明了明年的挑战。

联合国的创始人确认和平与安全同经济和社会发展是不可分割的——没有发展就没有和平，没有和平就没有发展，这是不可改变的现实。去年，我们集体批准新的变革性的《2030年可持续发展议程》，因而在实现其中一个支柱方面取得了很大进展。这一点和《巴黎气候变化协定》是重大的历史性里程碑。我们现在正进入实施阶段。我们必须共

很遗憾，印度最近的声明和行动已造成了对区域和平与安全构成威胁的状况。过去几个星期里，印度在控制线沿线广大地区进行无端炮击。就在此时此刻，炮击仍在继续。面对这种好战行为，巴基斯坦行使了最大程度的克制，因为我们深知，这种紧张和充满危险的局势很容易就会急剧升级，无法控制。巴基斯坦希望和平解决所有悬而未决的争端，特别是在克什米尔。在那里，今天比以往任何时候都更需要拿出解决办法。我们随时准备为本区域所有人民的利益进行有意义的对话。但是，印度必须迈出第一步，因为它是它加剧了目前的局势。

最后，只有严格遵守《联合国宪章》的原则，我们才能解决当今世界面临的严峻安全与发展挑战，实现我们的共同目标。要建立一个更加和平、公正和繁荣的世界，就必须借助有效的多边协作来促进开展合作努力。我国始终充分而坚定地致力于此种多边协作。

吴海涛先生（中国）：中国代表团欢迎潘基文秘书长提交的关于联合国工作的报告（A/71/1）。

过去一年，面对复杂国际形势和全球性挑战，联合国倡导多边主义，推进多边合作，在和平与安全、发展、妇女赋权、气候变化、难移民、公共卫生和反恐等领域取得突出成绩。联合国过去一年工作顺应时代潮流，符合广大会员国共同利益，进一步强化了联合国在多边体系中的核心地位。中方对潘基文秘书长和秘书处所做工作表示赞赏，愿借此机会向秘书长先生致以敬意。

当前，地区冲突和热点问题此时彼伏，传统和非传统安全威胁相互交织。世界经济复苏乏力，可持续发展动力不足。展望本届联大，国际社会应从构建人类命运共同体的高度出发，采取协调一致行动，共同妥善应对全球性挑战。

一是坚持维护《联合国宪章》宗旨和原则，塑造和平稳定的国际环境。应弘扬《联合国宪章》精神，倡导共同、综合、合作、可持续新安全观，推

动建设“对话而不对抗、结伴而不结盟”的全球伙伴关系，致力于政治解决地区热点问题，加强预防冲突等领域工作，坚定维护国际核不扩散体系，积极推进国际反恐合作，形成维护世界和平与安全的合力。

二是加大对发展事业投入，进一步推进国际发展合作。国际社会应将消除贫困和饥饿作为首要任务来抓。联合国应推动会员国协同努力，全面落实2030年可持续发展议程。要坚持南北合作主渠道作用，发达国家应切实兑现官方发展援助承诺，积极帮助发展中国家改善民生、加快发展。发展中国家应深入推进南南合作，努力实现联合自强。

三是重视加强国际合作，妥善应对人类社会面临的全球性挑战。在难民问题上，应确保难民有基本生活保障，应消弭战端、恢复发展，从根源上解决难移民危机。在公共卫生安全问题上，国际社会应支持相关国家建立公共卫生应急管理机制，完善基层防控体系，提高民众防范意识。在气候变化问题上，各方要坚持共同但有区别的责任原则、公平原则和各自能力原则，共同应对气候变化，推动《巴黎协定》获得普遍接受和早日生效。

在联合国成立70周年系列峰会（见A/70/PV.13）上，中国国家主席习近平全面阐述了构建以合作共赢为核心的新型国际关系、打造人类命运共同体的理念，并提出了支持联合国的重大倡议，有关举措正在全面落实之中。前不久召开的二十国集团领导人杭州峰会，就推动世界经济增长达成杭州共识，为构建创新、活力、联动、包容的世界经济描绘了愿景，峰会共同承诺落实2030年可持续发展议程，制定了行动计划，为全球可持续发展事业注入新的动力。在第71届联大高级别会议期间，中国国务院总理李克强提出，中国愿积极参与相关国际合作，支持联合国在落实可持续发展议程方面发挥更大作用。中国将继续加强与发展中国家合作，对非洲和最不发达国家提供力所能及的帮助。

中国作为安理会常任理事国和最大的发展中国家，是世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者，为维护国际和平、促进共同发展作出了重要贡献。中方愿同广大会员国一道，坚定践行多边主义，致力于维护《联合国宪章》宗旨和原则，推动联合国在国际事务中发挥更大作用，不断推进人类和平、发展与进步事业。

潘梭利翁先生（老挝人民民主共和国）（以英语发言）：我荣幸地代表东南亚国家联盟（东盟）10个成员国——文莱达鲁萨兰国、柬埔寨、印度尼西亚、马来西亚、缅甸、菲律宾、新加坡、泰国、越南和我国老挝人民民主共和国——发言。

我首先要感谢秘书长提出关于本组织工作的全面年度报告（A/71/1），该报告详细综述了联合国在全人类共同关心和关切的一系列广泛领域的活动、成就和所面临挑战。鉴于这是潘基文先生担任秘书长的最后一年，我也要向他表示祝贺和感谢，他在过去十年里为促进世界和平、发展和人权作了不懈努力。我希望他的继任者将会继续他的出色工作。

2015年12月31日，东盟共同体正式成立，标志着东盟的共同体建设努力到达了一个关键里程碑。这是东盟历史上最重要的事件之一。明年——2017年——将是东盟成立50周年，届时东盟成员国将自豪而喜悦地庆祝这件重要大事。作为一个外向型政府间区域组织，东盟继续认为联合国的工作非常重要，并且高度珍视它与联合国的合作。双方之间联系的例子包括，《东盟宪章》中载有一项条款，表示东盟承诺维护《联合国宪章》和国际法。此外，东盟-联合国年度峰会的举行、东盟外长与秘书长和大会主席进行的会晤、刚刚完成的2014-2015年东盟-联合国工作计划的执行以及2016-2020年执行东盟与联合国全面伙伴关系联合宣言行动计划的通过，都清楚反映东盟致力于加强与联合国的合作。

我们非常感谢秘书长出席最近于9月7日在万象举行的第八次东盟-联合国首脑会议，以及9月

22日在一般性辩论期间于总部这里举行的东盟外长与秘书长和大会主席的年度会议。有鉴于此，东盟将向大会本届会议提出一项题为“联合国与东盟的合作”的双年度决议草案，以便确定合作领域，帮助应对会员国在一些领域面临的挑战。这些领域包括可持续发展、贫困、气候变化、和平与安全、人权、法治、裁军和恐怖主义等。因此，我期待联合国所有会员国继续支持这项决议草案并成为其提案国。

秘书长在其报告中强调了千年发展目标方面的成就、有效执行《2030年可持续发展议程》——今后15年的全球发展框架——的必要性以及会员国所作的不让任何人掉队的承诺。东盟还认为，可持续发展对于帮助按照“东盟共同体2025年愿景”中的构想，建设一个有章可循、以人为本的东盟共同体，有着重要意义。这样一个东盟共同体将以《东盟宪章》的宗旨和原则为指导，将其作为坚实的基础，以确保区域和平、稳定与繁荣，突出强调执行《2030年议程》与落实“东盟共同体2025年愿景”之间的互补性，从而提高我们各国人民的生活水平，不让任何人掉队。

东盟也正在努力实现包容而持续的增长。组成东盟的10个国家处于不同发展水平，因此东盟一直在努力通过一系列东盟一体化举措工作计划来缩小成员之间的发展差距。目前，其第三阶段刚刚开始，工作计划三最近获得通过。因此，我欢迎我们的对话伙伴、联合国和其他外部伙伴继续支持我们努力加强2015年12月31日成立的东盟共同体。

秘书长曾指出，气候变化对实现可持续发展和消除赤贫构成挑战。在这方面，东盟欢迎各会员国签署和批准关于气候变化的《巴黎协定》，并且欢迎启动其执行模式、程序和指导准则方面的工作。此外，东盟致力于通过一种旨在建立气候适应能力的景观办法，改进对东盟各种生态系统和景观，包括其脆弱的陆地、海岸和海洋生态系统的管理。

关于人权问题，自其《宪章》生效以来，东盟已在机构发展方面取得进展。一些重要举措包括，继东盟政府间人权委员会及东盟促进和保护妇女儿童权利委员会成立之后，具有里程碑意义的《东盟人权宣言》和《东盟关于消除暴力侵害妇女行为和消除暴力侵害儿童行为的宣言》分别在2012年和2013年获得通过。

2016年，为促进提高对人权的认识，东盟政府间人权委员会与东盟各部门机构、相关机构和外部伙伴开展协商与合作，以落实各种方案和活动。其中包括在泰国举行的第二次关于将残疾人权利问题纳入东盟共同体主流的区域对话、在越南举行的打击人口贩运有效沟通战略研讨会，以及在马来西亚举行的东盟媒体和人权问题区域论坛。

为加强本区域的人道主义援助工作，2016年在老挝人民民主共和国担任主席期间，我们各国领导人在第二十八届和第二十九届东盟峰会上通过了关于“同一个东盟，同一种应对：东盟一体应对区域内外灾害”的东盟宣言。

关于和平与稳定，东盟也尤其通过《东南亚友好合作条约》，努力维护和促进东盟作为区域良好行为规范旗手的地位。该《条约》被认为是指导东南亚国家间关系的关键行为守则，它为维持区域和平与稳定奠定了基础。我们欢迎其他非本区域国家对加入该《条约》有着日益浓厚兴趣。在这方面，我们欢迎最近智利、埃及和摩洛哥于2016年9月6日在万象加入《条约》，并期待伊朗在完成本国批准手续之后也加入《条约》。

此外，东盟高度重视加强核不扩散与核裁军制度，以维持和促进本区域的和平、安全与繁荣。我们致力于维护东南亚作为《东南亚无核武器区条约》和《东盟宪章》所规定的无核武器和其他大规模毁灭性武器区的地位。东盟还欢迎在第七十届会议期间，大会关于该《条约》每两年一次的决议于2015年12月获得通过。该决议重申了《条约》在加

强本区域各国安全以及促进国际和平与安全方面的重要意义。

关于打击恐怖主义，东盟同样深感关切的是，恐怖主义和极端主义组织及激进团体在也门、伊拉克和叙利亚实施的暴力和野蛮行为不断增加。东盟谴责一切形式和表现的所有破坏、暴力和恐怖行为。根据这些努力，东盟在2015年4月第二十六届东盟峰会上通过了《关于全球温和运动的兰卡威宣言》，其中概述了在本区域各地全境提倡温和及遏制恐怖主义的相关措施。

在吉隆坡举行的第二十七届东盟峰会期间，东盟领导人宣布东盟共同体于2015年12月31日成立，并通过了《东盟共同体2025年愿景》及其三个蓝图。2016年，在老挝人民民主共和国担任主席期间，“将愿景变为现实，打造充满活力的东盟共同体”被选定为会议主题。

我们相信，东盟在区域一级的集体努力将有助于联合国在促进和平、安全与稳定，以及推动实现包容性和持续的增长从而造福所有人方面的工作。最后，我要重申，东盟决心加强与联合国在所有共同关心领域的合作。

霍什鲁先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：首先，请允许我感谢潘基文秘书长提出关于本组织工作的报告（A/71/1）。

我要简要谈谈我们认为报告中值得注意的一些问题。在报告第97段，秘书长欢迎《联合全面行动计划》，即《伊朗核协议》获得通过，内容如下：

“这一历史性的成就证明了外交的价值，是国际社会与伊朗伊斯兰共和国关系的一个重要转折点，有利于核不扩散。我相信，由于有这一协定，在该区域及区域外的许多重大棘手安全问题上会有更多的相互理解和合作。”

我们感谢秘书长对该协议的价值及其对本区域和区域外的影响作出了如实评价，同时，我们要请秘书处尽自己的一份力，在履行其报告和监督职

能时采取一种更有建设性、更加积极的做法。我们认为，我们对《协议》规定的全面遵守，以及《行动计划》某些参与者不遵守规定的行为，都应当在秘书处关于《协议》执行情况的报告中得到适当体现。

此外，关于裁军问题，我们重申，国际社会的优先事项没有改变。实现核裁军目标是重中之重。然而，正如秘书长在其报告中指出的那样，这方面的事态令人失望。由于核武器国家始终不履行自身义务，在该目标的实现方面毫无进展。我们对这一危险局势及其对国际和平与安全造成的后果深感关切。目前共有几千件核武器，它们有可能因为事故、误判或疯狂举动使人类毁灭。禁止使用核武器唯一的绝对保障就是将其彻底消除。我们呼吁核武器国家履行其对于彻底消除核武器的特殊责任和法律义务。

作为题为“构建一个反对暴力和暴力极端主义的世界”的大会决议草案的主要提案国，我们欢迎秘书长采取主动，拟订了防止暴力极端主义的行动计划。我们认为这是一份重要文件，并且认为它可以成为进一步谈判的基础，以最终确定一项所有会员国都将执行的行动计划。

关于人权问题，我们注意到秘书长和本组织为进一步推动人权和基本自由所作的努力。然而，秘书处应避免试图设定会员国并未认同的原则或优先事项和议程。在这方面，我们声明，我们不赞同A/71/1号文件第77段关于死刑的分析，以及第76段中标榜的“保护责任”理论的地位。

关于维持和平行动问题，联合国成功履行其职责、尤其是维持和平职责的显著前提是，各会员国与联合国建立伙伴关系与合作，以及各国为本组织各类活动作出贡献。在这方面，我们认为，联合国应能够利用全体会员国在维持和平行动方面的潜在能力，包括派遣部队、军队、警察和文职特遣队。因此，应扩大派遣国的基础，为此，联合国向会员国发出的任何为维持和平特派团或特别政治任务派

遣人员的邀请，都必须是透明的，并且包括所有潜在的派遣国。

关于可持续发展问题，正如报告中所述，《2030年可持续发展议程》以千年发展目标和其他国际商定承诺及其他方面得到的经验教训为基础。从千年发展目标中得到的一个经验教训是，一旦偏离对伙伴关系的承诺，就会导致其效果不彰。尤其是在执行《2030年议程》的第一年，我们必须使国际合作走在正确的轨道上，这要求国际上给予充分而有效的支持和声援。

由于各会员国已经开始执行《2030年议程》，建立一个与其需求和优先事项相称的强有力的、更具活力的联合国发展系统，至关重要。在此背景下，即将提交的四年度全面政策审查决议草案应适当处理多个重要问题，包括目前核心资源与非核心资源之间的不平衡；通过平等参与和会员国出席来振兴理事机构的必要性；透明、问责和协调一致；以及探索如何避免联合国各机构之间工作重叠。

当今世界面临更大的风险，但我们也面临着更大的机遇。让我们携起手来，迎接更加美好、更加光明的未来。

里韦罗·罗萨里奥先生（古巴）（以西班牙语发言）：我们欢迎秘书长关于本组织工作的年度报告（A/71/1），欢迎他为编写该报告所做的工作。这将是现任秘书长潘基文先生的最后一份此类报告。我要借此机会对他致力于促进和保护多边主义，为国际和平与安全作出的贡献，及其致力于实现一个更美好的世界给予肯定。

《2030年可持续发展议程》、《亚的斯亚贝巴行动议程》、《巴黎气候变化协定》和《2015-2030年仙台减少灾害风险框架》的通过是本组织历史上的里程碑，从而凸显多边主义的重要性、本组织的持续现实意义以及《联合国宪章》所载的宗旨和原则。然而，我们履行商定的协议，道路依然十分漫长。我们不应忽视这样一个事实，即，各种障碍仍在阻碍我们各国人民在实现可持续发展的道路上取

得进展。我们正在面对一个多边主义每天都受到挑战的世界。我们面临一些霸权国家推动的战争、侵略、软政变和更迭政权的企图，对国家内政的干涉，以及假借反恐之名对国家主权的侵犯。

预防武装冲突对本组织构成了比以往任何时候更大的挑战。对古巴而言，发扬《联合国宪章》的宗旨和原则及加强国际法依然是国际安全的基本支柱。从本质上来说，这要求充分尊重他国主权和领土完整，在国际关系中不使用武力，以及不干涉别国内政。

为保护子孙后代免遭战争祸患、维护国际和平与安全、实现经济和社会进步，以及充分享有一切基本人权所作的努力还不够充分。7.95亿人依然忍饥挨饿，7.81亿成年人是文盲，每天有1.7万名儿童死于可治愈疾病，这些事实均可证实这一点。

为开展有效工作，不让任何人落下，我们必须改变目前不公正和极不平等的国际秩序。联合国必须在这方面发挥重要作用。我们亟需终止对发展中国家实施的单方面胁迫措施，消除殖民主义和外国占领，并且反对披着人道主义援助外衣的干涉主义。我们必须确保采取一种公正、客观和非选择性的方法，制止对人权问题的政治操纵。强加单一的、不完善的民主概念，强加无视各国社会具体国情、并将控制权交给世界权力中心的模式，是不可接受的。

古巴认为，实现可持续发展的前提条件是，营造一种国际上普遍尊重法治的国际和平与安全氛围。这要求充分认可国家主权平等，和平解决国际争端，尊重政治独立，尊重各国自由选择的政治、经济、社会和文化制度，以及反对对任何国家使用或威胁使用武力。

同样至关重要，要有新的、额外的和可预测的财政资源来执行宏伟的《2030年可持续发展议程》。充分执行《2030年可持续发展议程》各项目标需要能力建设和建立一项国际机制，来促进以优惠条件向发展中国家转让环境友好的技术。

正如报告本身所指出的，随着极地冰盖融化、海平面上升以及温室气体排放的增加，去年是气候变化最严重的一年。《巴黎协定》是一个重要的开端。但是如果我们要为后代保护我们的星球，只有该协定本身还不够。发达国家要担负起它们的环境债务，改变它们的不合理生产和消费模式，并减少温室气体排放。

核武器的存在是对人类的进一步威胁。使人类免受核武器凶残打击的唯一途径就是全面禁止和彻底消除这些武器。古巴全力以赴地致力于为实现这项主要目标而做出的国际努力。我们支持这样一个建议，即在2017年举行一次国际会议，旨在谈判一项有法律约束力的禁止核武器的文书，目的在于消除这些武器。我们希望，这样一份文书能够于2018年在大会将召开的关于核裁军问题的高级别国际会议上获正式批准。

我们认识到，对恐怖主义的斗争任重道远。国际社会必须采取具体步骤，通过一项关于国际恐怖主义的全面公约，其中载有关于这一祸患的充分定义。不能允许将所谓的反恐斗争用来掩饰侵略和干涉他国内部事务的行径，或者掩饰对人权和国际人道主义法律的粗暴侵犯。

我们都希望见到的、新的、真正公正、民主和公平的国际秩序要求我们彻底改革联合国。要使联合国更加民主和有效，就必须振兴和加强大会。它必须根据《宪章》充分行使权力，而不受安全理事会对其工作或其各机构工作的任何干扰。使安理会更加民主和更具代表性的改革意味着我们必须改变它的成员构成和工作方法。我们务必不要拖延这项任务。

古巴属于2014年1月在哈瓦那举行的拉美及加勒比国家共同体第二次首脑会议宣布的和平区，并为此自豪。古巴重申，在各国之间的国际关系中，以及在确保各国人民充分享有和平与发展权方面，基于友谊、合作与尊重的共存规则至关重要。

阿克巴鲁丁先生（印度）（以英语发言）：今天我们要遴选联合国第九任秘书长。因此，潘基文秘书长关于本组织工作的最后报告（A/71/1）是一个恰当的转折点，来审视我们面临的主要挑战，以及解决我们各种问题的手段和机制。这些不是简单的问题，而且为数不少。但是，由于时间不多，我仅侧重于标志我们所面临问题的、有关国际和平与安全三个例子。

在一个日益相关联的世界中，我们看到一切都在全球化——从宣传到暴力、从技术到网络攻击、从恐怖主义到气候变化的有害影响、从冲突到毒品网络——，而我们在我们这个时代的唯一全球组织所具有的应对机制却不够胜任。

我们先谈谈受权维护国际和平与安全的主要机构，安理会。今年迄今为止，它举行了约180次正式会议，非正式会议大约400多次。然而在叙利亚等首要问题上，我们看到的是无所作为；在其他局势中，如关于南苏丹的2304（2016）号决议，议定了行动却仍未实施；而且最后一点，例如关于朝鲜民主主义人民共和国的第2276（2016）号决议，虽已采取措施，却被置之不理。

所以，安理会已经在多方面变得对我们时代的需要缺乏反应，而且在应对时代面临的挑战方面无效。这个机构花六个月时间来考虑是否惩罚它自己列为恐怖主义实体的组织的头目。在未能作出决定之后，又给自己加三个月的时间来进一步审议这个问题。人们不得不期盼地等待整整九个月进程来了解安理会成员是否已就一个问题做出决定。在某些情况下，它甚至不启动这九个月的进程，来查明和开列被公示的恐怖主义实体的领导人。最多，它现在可以被描述为一个穷于应付和政治瘫痪的有意识和任意拼凑的机构。全球治理架构呼唤全面的改革。

针对无辜人民、我们的文明遗产以及愈来愈多地针对我们各国社会，特别是脆弱的发展中国家社会的社会经济基础设施的，不间断的恐怖主义行

动，使我们的公共良知每日受到蹂躏。然而在恐怖主义问题上，联合国还没有出台一项连贯的政策，更谈不上牵头应对全球和平与安全的最大威胁。在联合国系统内，多达31个实体负责反恐的某个侧面。我们都知道厨子太多坏了汤的谚语。在这里显然是这种情况，因为缺乏连贯性和协调。几乎没有可能为联合国在恐怖主义问题上的相关性辩解，因为尽管谈了20年，我们仍未能通过一项关于起诉或引渡恐怖分子的国际准则。

没有能力解决自从第二次世界大战以来各国和各国社会集体面临的最危险的祸患，这就对本组织与《宪章》令我们代表其行动的人民的的生活之间的关联性产生质疑。关联性的选择要求直面我们面前的问题。然而我们回避了。在我们当中有人拖延集体努力，同时利用恐怖分子作为其领土图谋代理人的时候，我们视而不见。

今天，我们刚刚听到一种个别的声音，对我国不可分割的一部分提出声索。这声音来自一个已确立自己为全球恐怖主义中心的国家。诸如此类的主张在国际社会中间是找不到共鸣的。不到10天前，大会堂见证了一般性辩论。它也见证了一个奇特的场面——对巴基斯坦代表毫无根据的权利主张不予支持（见A/71/PV.11）。需要再多说吗？我们对巴基斯坦的回应是始终一贯的：它应该放弃其徒劳的追求。查谟和克什米尔邦是印度不可分割的一部分，并将继续如此。无论巴基斯坦多少次滥用国际平台，都不会改变这一现实。巴基斯坦这种落伍的错误做法，早已过了有效期。

维持和平是联合国的主旨。然而，维持和平承受着巨大的压力。过量的任务和圣诞树般的任务授权，却没有足够的资金；偏离已被广泛接受的各项公允原则；回避政治的首要地位，而是通过维和来关注创可贴式的解决办法；并且不愿走出泥淖而进入衰落——这些都是维持和平面临的部分哲理上进退两难的境地，其程度正在不断加剧。看起来，我们减弱了维持和平作为一种有效工具的作用。

此外，还有一些令人震惊的性剥削和性虐待案件。维和人员变成奴役他人者，则是我们最糟的噩梦成真。印度一直全力支持为性剥削和性虐待受害者创设信托基金的倡议。令人失望的是，只有其他3个国家这样做了。

和平行动问题高级别独立小组完成其报告（见A/70/95）至今，已经16个月；然而，大家仍在等待具体进展和落实其各项建议。针对这种不作为，清点一下把维和活动——联合国用得最多的工具——搅得不平静的灾难，其结果读来令人不安。

这些就是3个主要问题，但它们也是本组织必需加以医治的诸多毛病中的一些实例。这就提出了一个问题：在处理本组织遭受的这些和其它问题方面，我们是否失职了。3天前，我们在联合国纪念国际非暴力日，我们曾听见一句格言，那是圣雄甘地早在1947年与联合国交往过程中写下的。他说，

“从制订人类的责任宪章入手，我保证，权利就会像春天跟随冬天那样接踵而至。”

甘地认为，如果每个人都履行其对他人的责任，任何人的权利也就不会受到侵犯。

履行我们的责任将纠正许多今天使我们处于危险境地的做法。改变不奏效做法的责任是我们对《联合国宪章》所作承诺中固有的。我们拥有的是一个在许多方面存有毛病的组织。作为会员国，我们有责任医治这些毛病。现在与任何时候一样，都是着手作此尝试的时候。

门多萨-加西亚先生（哥斯达黎加）（以西班牙语发言）：我们要感谢潘基文秘书长发表其最后一份关于联合国工作的报告（A/71/1）。哥斯达黎加要肯定秘书长坚持不懈地为促进可持续发展作出了果断的努力。谈判《2030年可持续发展议程》和制订可持续发展目标的进程是整个多边进程的一个里程碑。我们确信，《议程》将指明本组织各项核心职能的新方向。它将被指引着，走向一种更加坚定、更具包容性、更具普遍性和更加可持续的发展——一种促进创建和平社会、尊重人权和法治的发展，

一种不让任何人掉队的发展。我们期待与下一任秘书长继续在这一方向努力并侧重于执行《议程》。

哥斯达黎加肯定潘基文秘书长的承诺及其对《气候变化巴黎协定》的谈判、签署和生效给予非同凡响的支持。哥斯达黎加政府特别铭记着秘书长个人致力于促进这一历史性协定。既然从批准的数量来说第一道门槛已迈过，我们正热情地期待着今后几周里迈过55%全球排放者这道门槛，以便这一重要文书能尽快正式生效。我们现在就必须为这最重要和最复杂的阶段做好准备。这个阶段便是该协定的执行进程。

我们认识到《2030年议程》和《巴黎协定》的变革潜力。我们希望，作为这两项文书之基础的非常重要的政治意愿，将标志着在可持续发展国际协议的复杂性、全面性和转型性质等方面的一个转折点，同时希望，由于这种政治意愿，我们将能通过关于和平、安全、裁军和移民的其他所需协议。

我们称赞秘书长在联合国整个议程中以贯穿各个领域的方式完全致力于取得性别平等和妇女赋权方面的进展。成立妇女经济赋权问题高级别小组不过是这种承诺的一种表现。它承认绝对需要让所有妇女融入我们各国社会的经济生活。哥斯达黎加总统有幸应秘书长的邀请担任该小组的共同主席。今年9月，该小组提交了它的第一次报告，其中突出了下列事实，即，将妇女纳入经济活动，不仅仅是一种正确的做法，而且还是一种明智的做法，因为绝对有必要确保充分全面地执行可持续发展目标。

秘书长在推动和支持两性问题方面的坚定执着应受到赞扬。作为一个信奉两性平等和妇女赋权的国家，哥斯达黎加希望，妇女与女孩将继续是我们人类努力的中心所在。

“人权先行”举措及其在联合国系统的实施必须继续下去，以便我们提高我们应对严重侵犯人权行为的能力和我们在寻求和平和确保所有人的人权方面开展预防性工作的能力。秘书长在为女同

性恋、男同性恋，双性恋、变性者和/或双性人的权利辩护时使用的大胆言辞也应该予以强调。

哥斯达黎加要肯定，对法治的支持是履行《联合国宪章》各项宗旨和原则的一种贯穿各领域的扶持方式。

我们着重指出的各项主题仅仅是秘书长过去一年、乃至整个任职期所留下的造福于后世的部分遗产。

扎艾门先生（南非）（以英语发言）：我国代表团感谢秘书长发表其载于文件A/71/1的报告。南非认为，就秘书长关于联合国工作的报告进行的辩论，是启动我们在大会各项活动的适当方式，因为这使我们能够总结和反思我们联合国正在开展的工作。报告阐述了他的明确愿景及其加强多边主义和联合国权威及作用的坚定决心。在应对我们面临的全球性挑战方面，联合国仍须是奉行多边主义的最高机关。

报告突出强调了许多相关问题。我国代表团要侧重述及三个问题，即《2030年可持续发展议程》、维护国际和平与安全以及打击一切形式和表现的恐怖主义。

南非毫无保留地支持执行变革性的《2030年可持续发展议程》。该议程谋求解决的贫困、失业和不平等这三重挑战与南非的国家发展计划和非洲联盟的《2063议程》相一致。南非发展计划的核心目标是指导我国每个部门的政策和方案，包括如何在国家和地方等层面分配我们的预算和技能投资及其他资源，以推动南非向前迈进，并确保我们所有公民的可持续生计。这将确保把可持续发展目标纳入我们的国家发展计划。

我们需要一个切合“欲免后世再遭战祸”这一目的的联合国，秘书长报告提到这一点，而且，这一需要现在比以往任何时候都更大。今天，世界正奋力应对威胁全球和平与安全的各种新挑战，因此要求联合国进行干预。毫无疑问，在解决发生的冲突时，我们必须致力于加强手中的工具，同时，我

们还必须强调在解决冲突及其根源方面采取秘书长在其报告中强调的预防性办法，以防止刚刚摆脱冲突的国家重陷冲突。南非深信，我们不解决安全与发展之间的联系问题，就无法实现世界的和平与稳定。

我们欢迎大会确认区域组织在缔造和平和维护和平的努力中发挥着越来越大的作用。区域组织很了解本区域的情况，因此具备良好条件，能够理解武装冲突的根源，这会有利于它们做出努力，在预防或解决此类冲突方面施加影响。此外，它们解决一种局势的政治决心越来越大，因而具有比较优势。在调解和缔造和平的努力中与区域和次区域组织密切合作对联合国是有益的。过去几年来，我们目睹那种合作在非洲大陆的维和方面具有实际优势。虽然我们确认维护国际和平与安全的首要责任在于安全理事会，但在稳定危机局势方面，率先作出反应的往往正是非洲联盟这样的区域组织。

非洲大陆是向联合国授权的和平行动派遣部队最多的大陆之一。此外，本大陆在启动其和平与安全架构方面取得了重大进展。尽管如此，需要做更多的工作，以确保本大陆具备足够的能力来应对其和平与安全挑战。在这方面，我们呼吁联合国支持《联合国-非洲联盟加强和平与安全伙伴关系联合框架》，并为其提供充足经费。

恐怖主义威胁继续对国际社会构成挑战。虽然威胁不断增大并演变，但恐怖主义行为的结果仍如出一辙：制造破坏、杀戮和残害无辜人民、破坏财产和基础设施、助长地方社区中的恐惧、削弱社会和经济信心，在许多情况下还加剧贫困的影响。冲突局势，包括中东和北非的局势，也为恐怖团体实施残暴行为却不受惩罚创造了有利环境。这些团体的活动使寻求政治解决办法的工作复杂化，而对于重建和平、安全与稳定以及得享基本权利和自由来说，政治解决办法必不可少。

要在中长期内反击恐怖主义言论和意识形态，国际合作还必须消除催生恐怖主义的条件和环境。

单靠军事办法无法解决恐怖主义挑战。联合国具备广泛的专门知识和工具，因此最有条件牵头协调这方面的国际努力。南非继续支持联合国在打击恐怖主义和加强多边体系方面发挥核心作用，根据《联合国宪章》和国际法采取有效措施。应当鼓励和支持采取举措，进一步增强参与打击恐怖主义的联合国各实体间的协调与合作，以及联合国与各区域组织间的协调工作。

我们肯定大会和安全理事会在指导国际社会对付恐怖主义方面正在开展的工作。大会凭借其成员的普遍性，可作出宝贵的贡献。《联合国全球反恐战略》和秘书长的《防止暴力极端主义行动计划》都增加了我们消除这一威胁的可用手段，因为其前提不仅是要消除有利于恐怖主义蔓延的条件，而且要尊重法治和人权。虽然取得了很大进展，但仍需作出更多努力。我国代表团期待在这方面作出贡献。

最后，我国代表团要感谢秘书长和秘书处为联合国提供的服务。我们向他们和全体会员国保证，我们致力于确保逐步接近实现我们为所有人建立一个更美好世界的共同目标。

沙尔图特先生（利比亚）（以阿拉伯语发言）：我国代表团仔细研读了秘书长关于联合国工作的报告（A/71/1）。我们要感谢秘书长和秘书处作出的努力，特别是编写报告方面的努力。对我国代表团和将在这一国际论坛代表利比亚的民族和解政府而言，秘书长在其报告中述及的专题非常重要。这些重要专题包括可持续发展、移民与尊重和促进人权及国际和平与安全。

如大会所知，我国正在经历一个过渡阶段。这一阶段召开了多次会议，最终组建民族和解政府总统委员会。3月，该委员会开始工作。

移民问题关系到所有国家。我国沿地中海的边界长达2 000公里，同其他国家一样，正深受移民问题影响之害。我们向所有身处困境的人们表示同情，同时我们要表示，利比亚就其目前情况而言，

无法自己解决该问题。利比亚同情葬身大海或死于沙漠的受害者；然而，这一主要问题要求联合国、国际社会、发达国家和拥有适当技术的国家的协助。

从利比亚的角度来看，移民问题需要努力在原籍国制定和推动发展项目，以便为否则可能寻求移民的人们提供就业机会，从而使他们能够在自己的国家工作。此类项目会有助于预防发生已经落在某些人身上的灾难性状况。这些人渴望通过离开自己原籍国、前往可能提供较高生活标准和较好生活的其它国家，改善自己的生活。

正如大会所知，利比亚一直在与联合国各机构，包括安全理事会和人权理事会合作。联合国利比亚支助团一直在通过与利比亚国家当局，特别是与民族团结政府合作开展工作。合作是有效且具建设性的。利比亚不遗余力地发展此种合作，以便摆脱其过去两年所经历的政治僵局。

抗击恐怖主义是一个极为重要的问题，利比亚对其全力关注。民族团结政府总统委员会的武装力量代表世界向塞尔特城的恐怖分子宣战，已接近消灭他们。

最后，我谨表示，利比亚时刻准备与联合国所有机构和机关合作。

代理主席（以法语发言）：我们现已听取关于议程项目109的辩论中最后一位发言者的发言。我是否可以认为大会注意到文件A/71/1所载秘书长关于联合国工作的报告？

就这样决定。

代理主席（以法语发言）：在请发言者行使答辩权之前，我谨提醒各代表团，根据第34/401号决定，第一次行使答辩权的发言以10分钟为限，第二次以5分钟为限，各代表团应在各自的席位上发言。

我现在请巴基斯坦代表发言。

Sayed女士(巴基斯坦)(以英语发言):我发言回应印度常驻代表有关查谟和克什米尔问题的言论。

我们认为,将争取自决的合法斗争与恐怖主义相提并论不仅是不诚实的,而且是对历史的歪曲。克什米尔问题不能因为异想天开的言论和声称说不存在就不存在了。印度也不能在任何伪装下为其对不幸的克什米尔人实施的野蛮杀戮和暴行辩解。

查谟和克什米尔不是印度的组成部分,从来没有是过。它是安全理事会议程上的问题,被确认为是有争议的领土。这一核心问题不能被空洞的言辞废弃。必须根据安全理事会各项决议予以解决。需要启动与巴基斯坦及查谟和克什米尔两位代表的对话,根据克什米尔人民的意愿解决该问题。我谨重申,穆罕默德·纳瓦兹·谢里夫总理在本论坛上发言时明确重申,他向印度提议开展认真、持续对话,争取和平解决所有未决争端,尤其是查谟和克什米尔。

代理主席(以法语发言):我是否可以认为,大会希望结束其对议程项目109的审议?

就这样决定。

议程项目127

全球卫生与外交政策

决议草案(A/71/L.2)

代理主席(以法语发言):大会现在将就题为“大会抗微生物药物耐药性问题高级别会议的政治宣言”、作为文件A/71/L.2印发的决议草案采取行动。

我谨提醒各位成员,正如文件A/71/3所载的工作方案中宣布的那样,关于议程项目127的辩论定于12月7日星期三举行。

我们现在着手审议决议草案A/71/L.2。我请秘书处代表发言。

Ochalik女士(大会和会议管理部)(以英语发言):本发言是根据《大会议事规则》第一五三条作出,并提前张贴在节纸门户网站。

大会根据决议草案A/71/L.2执行部分第15段,请秘书长与世界卫生组织、联合国粮食及农业组织和世界动物卫生组织协商,设立一个特设机构间协调小组,由秘书长办公厅和世界卫生组织共同主持,并必要时借助于相关利益攸关方的专门知识,对需要采取的办法提供实际指导,确保采取持续有效的全球行动,解决抗微生物药物耐药性问题,又请秘书长考虑到抗微生物药物耐药性全球行动计划,在大会第七十三届会议前提出一份报告,说明本宣言执行情况、进一步动态以及特设机构间协调小组提出的建议,包括改进协调的备选办法,供会员国审议。

预料,第15段所载请求将使大会和会议管理部的文件工作量增加一份以所有六种语言印发的8500字的文件。这意味着2018年文件服务需要增加37 600美元的费用。

因此,如果大会通过决议草案A/71/L.2,2018年根据第2款(大会和经济及社会理事会事务和会议管理)追加的资源(37 600美元)将列入2018-2019两年期拟议方案预算。

代理主席(以法语发言):大会现在将就题为“大会抗微生物药物耐药性问题高级别会议的政治宣言”的决议草案A/71/L.2作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决议草案A/71/L.2?

决议草案A/71/L.2获得通过(第71/3号决议)。

代理主席(以法语发言):我现在请墨西哥代表发言。

戈梅斯·卡马乔先生(墨西哥)(以西班牙语发言):与我们不久前在本大会堂可能想象的情况相反,我们意识到卫生保健不仅是全球关心的问

题，而且在本组织议程中必须占据中心位置。与艾滋病毒/艾滋病、非传染性疾病和埃博拉一样，大会现已在最高级别处理抗微生物药物耐药性问题。

事实上，对抗微生物药物治疗、特别是抗生素的耐药性问题是我們今天面临的重大威胁之一，因为我们看到世界各地的人们开始死于直到最近仍可被常规治疗治愈的传染病。当耐药性病原体在人、动物和食物中传播和繁殖，每年造成70万人死亡时，这无疑是一场危机。到2050年，这种耐抗性可能比癌症造成更多的死亡，每年可能夺走1000万人的生命。此外，其经济影响将超过2008年金融危机，成本高达100万亿美元，占全球国内生产总值的2%至3.5%。正如陈冯富珍所说，这是一场超越边界的缓慢海啸。

“抗微生物药物耐药性”这一术语一度没有什么意义。然而，今天人们理解其涉及的所有严重而复杂的问题。我们知道，必须在联合国各实体的支持下，采取集体和多方面的解决办法。与许多其他严峻挑战一样，抗微生物药物耐药性不是南北问题，也不是一方获胜而另一方失败的竞争。这是一种需要我们所有人努力应对的全球性威胁，并且为了解决这一威胁，我们必须认识到每个区域和国家的具体情况。此外，最先进的国家必须承诺与所有其他国家合作。

另外，制药和食品行业的作用将是关键。我们已经看到了这两个行业作出了重大承诺。然而，我们必须继续强化知识和相互谅解，以期创造适当条

件，让制药业能够开发新的抗生素，并让食品业减少使用抗生素。这两个部门都必须继续更多地了解这些社会挑战，并决定采取或结束哪些行动。

我要感谢汤姆森主席和吕克托夫特主席将这项任务委托给我，并感谢有关组织和代表团，它们的建设性工作促成了这项强有力的政治宣言。

代理主席（以法语发言）：我要向非正式协商的主持人墨西哥胡安·何塞·戈麦斯·卡马乔大使表示真诚的感谢，他在进行关于成果文件的讨论和复杂谈判方面表现出超凡的能力和极大的耐心。我还感谢会员国在就决议草案（A/71/L.2）达成一致意见方面所作的宝贵贡献。

大会就此结束现阶段对议程项目127的审议。

工作方案

代理主席（以法语发言）：在休会之前，我谨简单提及将于11月3日星期四举行的对议程项目115题为“选举国际法委员会委员”的分项目（b）的审议。为了便利国际法委员会委员的选举，并按照惯例，大会将提前作出决定，请秘书处印发候选人综合名单，包含迄今为止收到的所有提名和改动。我打算在《联合国日刊》所宣布定于明天10月6日上午举行的全体会议上就此事与大会协商。

上午11时45分散会。